

ХАБАД



ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН | № 6 | 14 хешвона 5774 года
 «שומרי שבת» - שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה | (936) | (18 октября 2013 г.)

«ВОТ ЗАКОН, КОТОРЫЙ УТВЕРДИЛ АВРАГАМ...»

Мне, как и многим другим нашим соплеменникам, довелось столкнуться с проявлениями антисемитизма еще в советское время. К счастью, тогда они были сравнительно редки, так как официальная идеология, пусть и только на бумаге, провозглашала равенство всех наций и народностей, сформировавших «новую историческую общность людей — советский народ», и националистические поползновения решительно пресекались. После распада СССР, сопровождавшегося резким ростом национализма по всему постсоветскому пространству, многие с тревогой ожидали и значительного усиления антисемитизма — вплоть до, не дай Б-г, погромов. Однако, к счастью, обошлось... В Одессе же, городе издавна многонациональном и космополитичном, было в этом плане практически тихо, так что евреи позволили себе даже расслабиться, считая, что антисемитизм — это где-то там, далеко, в России (ну, или, в крайнем случае, — на Западной Украине).

Похоже, расслабляться было рано: эта зараза, оказывается, в наших краях выведена еще не до конца. О нескольких эпизодах из личного опыта (встречи с субъектами, которые «зиговали» мне нацистским приветствием) я уже писал в последние месяцы в своих колонках, а недавно из Интернета узнал еще об одном вопиющем случае.

...На стене висит черная мемориальная доска. На ней надпись: «В июле 1941 года здесь, в здании бывшей Большой синагоги, нацистскими оккупантами был организован лагерь принудительного труда для иврийской еврейской национальности. Большая часть узников была расстреляна в иврийской крепости». Слева от надписи — шестиконечная звезда, только на той фотографии, которую я увидел в Сети, она... заклеена обычным листом бумаги А4, а на нем — другая надпись, напечатанная на принтере: «Еврей не место в нашей стране!».

Кто-то, конечно, вспомнит старый анекдот: «Рабинович, вы себе представить не можете, что ваши соседи о вас говорят, когда вас нет!» — «Когда меня нет, пусть они меня даже бьют!». В том смысле, что пусть лучше «говорят», чем «бьют», и подобные надписи, вскинутые в нацистском приветствии руки, упоминания то тут, то там «вонючих жидов» — это все-таки еще не погромы. Возможно, так оно и есть, но стоит вспомнить, что и нацисты, да сотрется память о них, не сразу перешли к «окончательному решению еврейского вопроса». На первом этапе, в 1935–38 годах, немецких евреев «только» ограничили в правах. Потом была «Хрустальная ночь», с которой начался курс на завершение «ариизации» экономической жизни Германии, то есть полный запрет на владение евреями какой-либо собственностью и окончательное ее изъятие от физического присутствия евреев (пока еще посредством принуждения к эмиграции). Что было дальше — увы, всем хорошо известно... Так что не стоит расслабляться и успокаивать себя тем, что это, мол, «только» надписи, вскинутые в нацистском приветствии руки и так далее. Не только!..

Хорошей вам Субботы и — до встречи через неделю!

Шим-Турн
Блиндер,
главный
редактор



Пишите мне: zhblinder@gmail.com,
читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)
и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>

Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины



Более тысячи лет назад в Вавилоне жил выдающийся еврейский мудрец по имени рабби Саадия, носивший почетный титул «гаон» (это слово имеет значение «величие», «гордость», в современном иврите — также «гений»; в VI–XI веках гаоны — главы иешив Суры и Пумбедиты в Вавилонии — были высшими авторитетами в толковании Талмуда). Сотни учеников ловили каждое его слово и движение, и вот однажды, зимним утром, двое из них, шедшие по дороге, неожиданно услышали странные звуки. Поднявшись на вершину близлежащего холма, они с удивлением обнаружили там своего учителя, сидящего на земле и в слезах молящего Всевышнего... простить его грехи! Какие грехи могут быть у такого праведника, как рабби Саадия-гаон?! Чувствуя неловкость, ученики поспешно ретировались. Однако позже они не удержались и спросили своего учителя, почему он так молился. В ответ рабби Саадия рассказал историю, которая произошла с ним некоторое время тому назад:

— В какой-то момент своей жизни я решил, что честь и внимание, которые я получаю от учеников, мешают мне служить Творцу. Ведь Всевышнему над служить в радости, а радость не бывает полной без истинной скромности. И тогда я решил провести несколько месяцев там, где меня никто не знает: оделся в простую одежду и начал бродить из города в город.

Однажды ночью я остановился в небольшой корчме, принадлежащей пожилому еврею. Он был очень простым, но приятным в общении человеком, и мы разговорились с ним до поздней ночи. На следующий день, после утренней молитвы, я попрощался и вновь отправился в дорогу.

Я не знал, что мои ученики искали меня. Спустя некоторое время после моего ухода они пришли в корчму и спросили хозяина: «Вы не видели рабби Саадию-гаона? Мы полагаем, что он был здесь». Хозяин был очень удивлен, так как не мог поверить, что такой человек, как я, снизойдет до его скромного жилища. Но когда ученики обрисовали ему мой облик, он схватился за голову, потом вскочил в свою повозку и, яростно настигая лошадей, бросился вдогонку. Через некоторое время он настиг меня, спрыгнул с повозки и в слезах упал к моим ногам, моля о прощении. Я попросил его подняться и сказал: «Тебе не за что извиняться, мой дорогой друг, ты отнесся ко мне с большим уважением и оказал мне достойное гостеприимство!»

О чем рассказывается в недельной главе: Б-г является Аврагаму на плато Мамре. Гостеприимство Аврагама. Ангелы направляются в Содом. Ангелы в Содоме. Уничтожение Содома и окрестных городов. Лот и его дочери. Сару уводят во дворец Авимелеха. Б-г является Авимелеху. Освобождение Сары. Рождение Ицхока. Агарь и Ишмоэль в пустыне. Разговор ангела с Агарью. Союз Авимелеха с Аврагамом. Возношение Ицхока на алтарь. Рождение Ривки.

«Нет, нет, рабби! — ответил он. — Если бы я знал, кто вы, я бы оказал вам совершенно другой прием!» И тут я вдруг понял, что этот человек преподавал мне очень важный урок служения Творцу. Следова-

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно в Интернете — <http://avroomwolff.livejournal.com/>

Новости вкратце

Убит израильтянин. Гражданин Израиля был убит в поселении Брош в Иорданской долине (Западный берег реки Иордан). Вероятными виновниками нападения в полиции назвали палестинских боевиков. По данным израильских правоохранителей, мужчина был до смерти избит. Нападавшие использовали тупые предметы. При нападении также пострадала женщина.

Как сообщают израильские СМИ, погибший — полковник за-

паса по имени Сария Офер, один из основателей подразделения специального назначения «Шальдаг». Отмечается, что это нападение следует за рядом случаев нападения палестинцев на израильтян за последний месяц, таких как убийство двух солдат ЦАГАЛа и огнестрельное ранение 9-летней девочки в Псагот.

Двое израильских солдат ранены огнем из Сирии. Как минимум двое израильских воен-

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

тельно, цель моего изгнания была достигнута. Поблагодарив и благословив его, я вернулся домой.

С тех пор каждый вечер, произнося молитву *Шма*, я думаю о своем служении Всевышнему, вспоминаю старого корчмаря и говорю себе: «Если бы я знал о Б-ге изначально то, что я о Нем знаю сейчас, я бы служил Ему совершенно по-другому!» И молясь сегодня утром, я тоже просил у Всевышнего прощения за этот недостаток в своем служении... — завершил свою историю рабби Саадия.

...В первых стихах недельной главы «Вайеро» рассказывается о щедром гостеприимстве нашего праотца Аврагама. Несмотря на то, что Сам Всевышний открылся ему (пришел навестить его после обрезания), он, увидев, что «три мужа стоят над ним», обратился к гостям, чтобы предоставить им «ломоть хлеба... и тельца, нежного и хорошего». Наши мудрецы, комментируя этот стих, говорят: «Принятие гостей важнее, чем принятие самого Всевышнего» (Талмуд, трактат «Шабос», 127а).

Однако эти гости были не люди, а ангелы. Так что, поднося им угощение, Аврагам на самом деле не выполнил заповедь гостеприимства — ведь ангелы не испытывают необходимости в еде и питье! Получается, что Аврагам оставил Всевышнего ради гостей, которые и не нуждались в его гостеприимстве. Почему же наши мудрецы именно на этом примере утверждают, что «принятие гостей важнее, чем принятие самого Всевышнего?»!

Рамбам («Мишне-Тора», «Законы траура», 14:3) пишет: «Встреча гостей важнее, чем встреча с Б-жественным Присутствием... А проводы гостей — еще важнее, чем встреча. Наши мудрецы сказали, что человек, не провожающий другого, как будто проливает кровь». Почему же проводы гостей столь важны?

Помощь ближнему имеет две стороны: тот, кому помогают, получает то, что ему необходимо; тот, кто помогает, исполняет заповедь. Обе эти стороны наглядно раскрываются и в гостеприимстве. Когда я принимаю гостей в своем доме, то гости едят и пьют до полного насыщения, а я, хозяин, интересуюсь их нуждами, и они чувствуют мое внимание к себе.

Вообще-то, во всех иных случаях оказания помощи ближнему (а также исполнения других заповедей, регулирующих отношения между людьми) главное — это результат: то благо, которое получает ближний. А проявления моего милосердия, мое сочувствие и внимание не столь важны для него, хотя и важны для меня. Поэтому мудрецы постановили, что если я потерял монету и бедняк нашел ее, то, хотя и не было никакого проявления чувства доброты с моей стороны (монета ведь потерялась без моего ведома), но так как бедняк получил возможность удовлетворить свои потребности, результат был достигнут.

стр. 2 >>>

нослужащих 9 октября получили легкие ранения в результате обстрела их патруля на Голанских высотах с сирийской территории. Солдаты пострадали от разрыва минометной мины, взорвавшейся недалеко от них.

В ходе сражений между правительственными войсками и повстанцами



Израильский танкист на Голанских высотах

стр. 3 >>>

Новости вкратце

«<<< стр. 1

на сирийской территории шальные пули и снаряды нередко падают на израильской стороне линии разграничения. Израильцы ранее сообщали, что за время конфликта территория «десятки раз» подвергалась непреднамеренным обстрелам. В ряде случаев израильские военные открывали ответный огонь по позициям, откуда стреляли сирийцы. В данном случае ни о каких ответных действиях не сообщается.

Израиль возмутился назначением Ирана в комитет ООН по разоружению. Израиль осудил решение ООН о назначении представите-

ля Ирана на пост докладчика комитета по вопросам разоружения и международной безопасности. Назначение было сделано вскоре после первого с 1979 года разговора между лидерами Ирана и США, которые обсудили вопросы ядерной программы Тегерана.

Посол Израиля в ООН Рон Прозор в письме, адресованном генсеку этой организации Пан Ги Муну, заявил, что ему «кажется непостижимым», каким образом страна, подозреваемая в разработке ядерного оружия, может быть допущена в комитет по разоружению, добавив, что назначение Ирана в комитет «подобно назначению наркобарона директором фармацевтической компании».

Иран отменил традиционную антиизраильскую конференцию. Администрация президента Ирана Хасана Рухани 11 октября объявила об отмене ежегодной антиизраильской конференции, традиционно проводившейся в Тегеране с 2005 года. Конференция отменена по причине несоответствия внешней по-

литике новых властей, старающихся «найти пути нормального взаимодействия с внешним миром».

В нынешнем году в конференции собирались принять участие 63 иностранных гостя и 50 иранцев. Приглашения этим людям рассылались с мая, когда в власти еще находился бывший президент Махмуд Ахмадинежад. Именно его называют главным инициатором и вдохновителем проведения ежегодного антиизраильского мероприятия.

Конференция «Новые горизонты» обычно проводилась в Тегеране в конце сентября или начале октября. Ее организаторы предоставляли площадку для людей, испытывающих неприязнь к сионизму, Израилю и политике еврейского государства.

Сирийских повстанцев обвинили в убийстве 190 мирных жителей. По данным правозащитных организаций, сирийские повстанцы в августе убили не менее 190 мирных жителей и захватили более 200 заложников в провинции Латакия. Инцидент произошел после того, как боевики захватили 10 алавитских

деревень. За насилем стоят около 20 различных группировок, часть из которых близка к «Аль-Каиде».

Генсек НАТО отказался от военного решения сирийского конфликта. Генеральный секретарь НАТО Андерс Фог Расмуссен заявил, что не видит для альянса какой-либо роли в урегулировании ситуации в Сирии. Расмуссен, который счел, что у конфликта «не может быть военного решения», призвал официальный Дамаск и оппозицию принять участие в мирной конференции в Женеве.

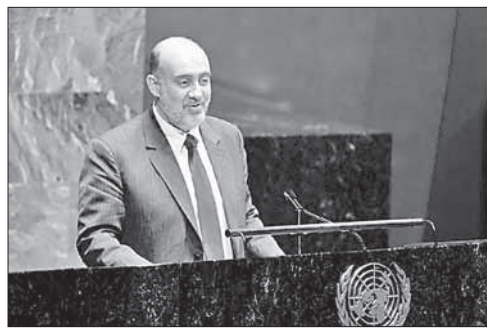
Напомним, что конфликт в Сирии между правительством Башара Асада и его противниками продолжается с марта 2011 года. Его жертвами, по данным ООН, стали более 100 тысяч человек.

США объявили о резком сокращении военной помощи Египту. Госдепартамент США объявил о резком сокращении американской военной помощи Египту. По словам представителей внешнеполитичес-



Генеральный секретарь НАТО А. Ф. Расмуссен

кого ведомства, пересмотрены планы поставок в Египет вертолетов Apache, противокорабельных ракет Harpoon и запчастей к танкам. Кроме того, заморожено выделение Каиру 260 миллионов долларов. Данное решение, пояснил госдепартамент, связано с тем, что новое правительство, пришедшее к власти при поддержке военных, затормозило развитие демократии в этой стране. Сообщения о том, что США рассматривают вопрос о приостановке военной помощи Каиру, появились сразу же после того, как 3 июля египетский президент Мохаммед Мурси был отстранен от власти военными.



Рон Прозор выступает с трибуны ООН

Мнение

В ЧЕМ ПРОБЛЕМА ИЗРАИЛЬСКОЙ АКАДЕМИЧЕСКОЙ НАУКИ?

Премьер-министр Биньямин Нетаньягу, а также ряд других высокопоставленных политиков поспешили определить успех Арье Варшеля и Майкла Левита в качестве «израильского достижения». Однако невозможно, восхищаясь успехом ученых, обойти стороной положение израильской системы высшего образования. Похоже, что премия Варшеля и Левита лишь подчеркивает тревожные тенденции в израильской академической сфере, а тот факт, что у двух из трех новых нобелевских лауреатов по химии есть израильское прошлое, согревает их бывшим соотечественникам душу, но не более того...



Арье Варшель

Восторженные отзывы, касающиеся израильской части научного маршрута, пройденного Варшелем и Левитом, не могут заменить тщательный анализ той печальной

ситуации, в которой пребывает система высшего образования в стране. Недавний отчет Центра Тауба, занимающегося исследованиями в социальной сфере, сообщает, что за последние 40 лет население

Израиля выросло на 133%, количество студентов высших учебных заведений — на 157%, однако число преподавателей в университетах и колледжах увеличилось всего на 9%.

Хочется надеяться, что пятилетняя программа, реализация которой началась три года назад, и которая предполагала существенное увеличение субсидий на нужды высшего образования, не окажется бесполезной, поскольку необходимые реформы прово-

дятся с колоссальным опозданием. К тому же сокращение 100 миллионов шекелей из бюджета системы высшего образования, запланированное на ближайший год, не

обещает ничего хорошего в будущем. Более того, способности создавать и упрочивать плодотворные связи израильской академической науки с международными научными центрами и ведущими университетами мира (что жизненно необходимо для развития отечественной науки) нанесен серьезный ущерб из-за несогласия Европы с поселенческой политикой Израиля.

Еще одним выражением опасных и разрушительных тенденций в израильской академической сфере является постоянное снижение числа старшеклассников, которые имеют высокий экзаменационный балл в ходе получения аттестата зрелости. Этот резерв будущих исследователей сократился в течение последних шести лет на 14%. Проблемы, связанные с изучением математики и других точных на-

ук, хорошо известны руководителям министерства просвещения вот уже более десяти лет. Но у министерства другие приоритеты... Кризис, связанный с преподаванием математики и других точных наук, окажет негативное влияние на возможности нового поколения выпускников вписаться в систему высшего образования и стать потенциальными исследователями международного уровня.

Словом, история Варшеля и Левита таит в себе важный посыл: будущее Израиля зависит от уровня образования в государстве и достижений в академической науке — а не от расширения поселений на территориях, финансирования иешив и непропорционального увеличения оборонного бюджета...

Газета «Гаарец» (Израиль)



Майкл Левит

Ира Коган

ОПАСНЫЕ СВЯЗИ

Контакты Израиля и стран Персидского залива стали более интенсивными на фоне вероятного сближения США с Ираном. В кулуарах ООН, пока госсекретарь США Джон Керри встречался со своим иранским коллегой, происходил обмен мнениями между представителями Израиля, Саудовской Аравии, ОАЭ, Иордании и других стран. Правительства суннитских государств и Израиля дружно пытались предостеречь Керри от шагов навстречу Тегерану...

По мнению многих экспертов, еврейское государство сегодня находится в привилегированном положении, которое может использовать для заключения выгодных союзов. Отмечается, что на фоне «арабской весны» стабильный Израиль вышел в региональные лидеры наряду с Ираном, Турцией и Саудовской Аравией. Тот факт, что он не претендует на лидерство в мире ислама и готов обуздать ядерные амбиции Ирана, делает Иерусалим желанным союзником Эр-Рияда. Кроме того, в Израиле с пониманием относятся к стремлению региональных партнеров налаживать отношения без лишнего шума, не афишируя их перед собственным населением и остальным мусульманским миром.

Но действительно ли интересы Израиля и монархий Персидского залива настолько сов-

падают, что можно рассчитывать на сотрудничество? И верно ли, что в условиях обострившегося конфликта между суннитами и шиитами еврейское государство оказывается «над схваткой», в относительной безопасности?

Существует конспирологическая теория о том, что «Эр-Рияд виляет Вашингтоном». Мол, Саудовская Аравия не только держит США на своей нефтяной игле, но и контролирует американские биржи, СМИ и политиков. Сторонники этой идеи приписывают влиянию саудитов двойную победу Барака Обамы на президентских выборах и намерение Штатов бомбить врага Саудовской Аравии — Сирию... Но саудовские принцы не искали бы союза с Израилем, если бы могли управлять американской политикой. Очевидно, что при всех обязательствах перед Эр-Риядом Белый дом не поступится своими интересами. А эти интересы серьезно пострадали из-за ошибочной и непоследовательной политики США в регионе. И теперь Штаты нащупывают новый путь к восстановлению своего влияния — через мирное решение иранской ядерной проблемы.

Такой поворот пугает и Израиль, и суннитские монархии, у которых действительно есть общие враги — Иран, Асад, «Хизбалла» и «Аль-Каида». Так, саудовские власти, обеспокоенные усилением «Аль-Каиды» в рядах си-

рийских повстанцев, пытаются объединить разрозненные группировки, не связанные с джихадистами, в так называемую «Армию ислама». Она, в отличие от «Аль-Каиды», провозглашает своей целью свержение Асада, а не создание исламского государства. Есть надежда, что усиление менее радикальных исламистов среди повстанцев (о светской оппозиции никто уже не говорит), спасет Сирию от превращения во второй Афганистан, что, безусловно, было бы смертельно опасно для Израиля. На пользу еврейскому государству пошел и переворот в Египте (многие данные указывают, что его также спонсировали саудиты). Военные, пришедшие на смену «Братьям-мусульманам», зачищают Синай от террористов, ликвидируют подземные тоннели, ведущие в Газу, и ненавидят ХАМАС.

Иными словами, сегодня Израиль и страны Персидского залива могут кооперироваться для достижения общих целей. Но верить в надежность и долговечность этих связей — опасная иллюзия. Иран и Саудовская Аравия возглавляют две ветви ислама, вражда между которыми сегодня достигла высшей точки со времен Первой мировой войны. Это противоборство имеет гораздо более глубокие корни, чем неприязнь между Ираном и Израилем: первый всего лишь укрепляет свой авторитет

за счет нападков на сионизм, второй хочет гарантий безопасности. Суннитские монархии с удовольствием бы расправились с Ираном руками Израиля, но именно поэтому Израилю стоит воздержаться от силового решения. Во-первых, вооруженный атомной бомбой Иран гораздо опаснее для своих безъядерных соседей, чем для Израиля, имеющего такое же оружие. Во-вторых, если Иран выйдет из игры, следующим врагом, против которого объединится суннитский мир, станет «сионистское образование». Спонсируемая саудитами «Армия ислама» в Сирии состоит по большей части из салафитов, которые в своем радикализме и воинственности недалеко ушли от джихадистов «Аль-Каиды». Вполне вероятно, что после разгрома Асада они обратят свое оружие на Израиль.

Не стоит также забывать, что Эр-Рияд всегда был сторонником палестинского государства в границах 1967 года. В этом саудиты солидарны с Обамой, у которого остался только один способ реабилитировать себя в глазах арабского мира — дать палестинцам государство. Этим и займутся новые и старые друзья Израиля, как только решат более неотложные проблемы. Потому Израилю можно получать бонусы от союза с суннитскими монархиями, но следует помнить, что этот союз непрочен и опасен.

Информационное агентство MIGnews

ПОДПИСКА-2014!



728-07-70

ВСЕГО ОДИН ЗВОНОК— И ВЫ ПОДПИСАНЫ!

Подпишись на наш журнал!

Журнал "Мир еврейской женщины" аккумулирует темы и идеи еврейской жизни: образование и воспитание, праздники и традиции, моду и здоровый образ жизни, еврейский брак и утверждает высокий статус женщины.

Условия оформления подписки вы можете узнать по телефонам:
+380990454593 (Игорь)
+380662559449 (Ирина)

или на нашем сайте:
www.jewishwoman.ru

НАЙДИ СВОЕ СЧАСТЬЕ!!!

Хочешь хупу—
спроси меня...

Борух-Шадхан

☎ +380 (67) 485-10-36 ✉ BoruhT@list.ru



Абсолютно кошерную операцию обрезания делают детям (начиная с 8-дневного возраста) и взрослым опытные специалисты в синагоге ОИРО «Хабад Шомрей Шабос» (Одесса, ул. Осипова, 21).
Обращаться в синагогу с документами, подтверждающими еврейство.

ПРОВОДИТСЯ НАБОР В ГРУППУ ПО ВОСПИТАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ!

Здесь вы сможете:

- настроить внутренний компас, указывающий, куда направить энергию в воспитании ребенка;
- узнать, что нужно делать и когда ничего делать не нужно;
- быть счастливыми родителями рядом со счастливыми детьми.

Группу ведет психотерапевт детской и семейной гештальт-терапии психолог **Светлана Головина**.

Тел. для справок (кроме субботы):
+380 (67) 486-69-30 (Алла).

Газета издается при содействии

БАНК ПІВДЕННИЙ

Председатель Наблюдательного Совета
РОДИН Юрий Александрович,
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета
БЕККЕР Марк Исаакович

Лучшее предприятие Украины



Золотая Торговая Марка



Бренд Года



Европейское Качество



Лучшее Предприятие Одесщины

www.bank.com.ua

Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г. Банк основан в 1993 г.

0 800 30-70-30

(бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)

РАБОТА В ИЗРАИЛЕ

для граждан Украины,
соответствующих
Закону о возвращении

- Работа в IT-отрасли
- Работа в отелях Эйлата
- Работа на заводах и стройках
- Работа в семьях

Рабочая виза А1
Государственная страховка
Оплата жилья и питания

Трудоустройство бесплатное

(067) 486-69-30 (Алла)

Главный раввин Одессы и Юга Украины р. Авроом Вольф, правление ОИРО «Хабад Шомрей Шабос», администрация, преподаватели и студенты Южно-украинского еврейского университета, родные и близкие выражают глубокие искренние соболезнования р. **Элиягу Киржнеру** в связи с постигшей его тяжелой утратой — **смертью матери**.

Да будет ее душа связана с Источником жизни!

ת. נ. צ. ב. ה.

Главный раввин Одессы и Юга Украины Авроом Вольф, правление ОИРО «Хабад Шомрей Шабос», родные и близкие выражают глубокие искренние соболезнования **Биньямину Гурко** в связи с постигшей его тяжелой утратой — **смертью отца**.

Да будет его душа связана с Источником жизни!

ת. נ. צ. ב. ה.

Газета «Шомрей Шабос» издается с кислева 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.
לכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו
רבי מנחם מענדל בהרה"ק
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948. Благотворительное издание. Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины. Главный редактор — Г. Блиндер.
☎ 65012, Одесса, ул. Осипова, 21.
☎ 728-07-70, факс 49-63-01
E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, <http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 44/10. Тираж 4300 экз.